

FIRST QUARTER

JANUARY, 1922

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

January

1922



JANUARY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

Price Fifteen Shillings

INDEX
TO THE
TRANSACTIONS AND JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
FOR THE YEARS 1827-1888.

Price Four Shillings and Sixpence.

INDEX
TO THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
FOR THE YEARS 1889-1903.

Price Four Shillings and Sixpence.

PAMPHLETS.

A new list of Pamphlets up to 1921 will shortly be issued for sale.

LONDON :
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, W. 1.

R.A.S. LIBRARY BOOKS FOR SALE

(FIRST LIST)

| | | |
|---------------------|--|---------|
| Lenormant . . . | La Genèse | 1883 |
| " . . . | Origines de l'histoire 3 vols. | 1880-4 |
| Conder. . . . | Altaic Hieroglyphs 2 copies | 1887 |
| " | Heth and Moab | 1889 |
| Menant | Manual de la langue Assyrienne | 1880 |
| Birch | Papyrus of Nas-Khem | 1920 |
| Mercer. | Book of Genesis | 1920 |
| " | Religious ideas in Babylonia | 1920 |
| " | Religious ideas in Egypt | 1920 |
| W.B. | Thirty years work in Holy Land | 1895 |
| Sayce | Fresh Light from Ancient Monu- ments | 1885 |
| Davies. | Magic Divination and Demonology. | 1898 |
| Taylor | The Great Pyramid | 1859 |
| Hilprecht | Excavations in Assyria, etc. vol. i | 1904 |
| Budge | Assyrian Texts 2 copies | 1880 |
| " | Egyptian Heaven and Hell 3 vols. | 1906 |
| Johns | Assyrian deeds & documents 2 vols. | 1898 |
| Layard. | Nineveh, 2nd ed. 2 vols. | 1849 |
| " | " and Babylon | 1853 |
| Booth | Discovery and decipherment of trilingual cuneiform inscriptions | 1902 |
| Muir | Caliphate, 2nd ed.. | 1892 |
| Newberry | Life of Rekhmara | 1900 |
| " | Amherst Papyri | 1899 |
| Karlgren | Phonologie Chinoise 3 vols. | 1915-19 |
| De | Bengali Literature in the nineteenth century | 1919 |
| | Royal Society of Canada, Pro- ceedings | 1920 |
| Petrie, etc. . . . | Deshasheh | 1898 |
| " | Religion and Conscience in Ancient Egypt | 1898 |
| Naville, etc. . . . | Ahnas el Medineh 2 copies | 1894 |
| " | Festival Hall of Osorkon II 2 copies | 1892 |
| " | Bubastis | 1891 |
| " | Deir el Bahari | 1894 |
| " | Goshen | 1887 |
| Blackman | Rock Tombs of Meir 3 vols. | 1914 |

| | | |
|---------------|--|-----------|
| Pinches . . . | Amherst Tablets | 1908 |
| Langdon . . . | Sumerian Liturgical Texts 2 copies | 1917 |
| " . . . | Epic of Gilgamish | 1917 |
| " . . . | Sumerian Liturgies and Psalms . . . | 1919 |
| Chiera . . . | Lists of personal names from Temple School of Nippur . . . 2 vols. | 1916 |
| Earl . . . | Eastern Seas | 1837 |
| Smyth . . . | Manor of Hartwell | 1851 |
| Rawnsley . . | Idylls and Lyrics of the Nile . . . | 1894 |
| Hutton . . . | Angami Nagas | 1921 |
| Cordier . . . | Revue de l'Extrême Orient 2 vols. | 1883 |
| Darmesteter . | Zend Avesta, Annales Musée Guimet vol. xxi | 1892 |
| | Rameses, an Egyptian Tale 3 vols. | 1824 |
| | Journal Pali Text Society | 1893 |
| | Zeits. Aegyptische Sprache 9 (odd) vols. | 1874-83 |
| | Zeits. Assyriologie u. Keilschrift- forschung . . . 10 (odd) vols. | |
| | Revue l'Hist. des Religions 32 vols. complete | 1885-1916 |
| | Annales Musée Guimet, bib. d'études. 27 vols., not complete set. | |
| | Annales Musée Guimet. 32 vols, from Vol. 1 complete. | |
| | Annales Extrême Orient. 6 vols. 1-6 | |
| Verbeek . . . | Moluques, Reconnaissances Géologiques . . . 2 vols. | 1905-8 |
| " . . . | Description géologiques Java et Madoura . . . 2 vols. | 1896 |
| | Fauna, British India . . . 42 vols. | |

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JANUARY, 1922

CONTENTS

ARTICLES*

| | PAGE |
|---|------|
| The Portuguese in India and Arabia 1517-38. By E. DENISON ROSS | 1 |
| The Development of the Land-revenue System of the Mogul Empire. By W. H. MORELAND | 19 |
| Taxila Silver-scroll Inscription. By H. K. DEB | 37 |
| Notes on the editions of the Arabic Poets 'Abid ibn al- Abrās, 'Amir ibn al Tufail, and 'Amr ibn Qami'a published by Sir CHARLES LYALL. By F. KRENKOW | 43 |
| Pictographic Reconnaissances. Part IV. (Plate.) By L. C. HOPKINS | 49 |

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

| | |
|--|----|
| Hamm-(Gatau). By G. A. GRIERSON | 77 |
| The Plays of Bhāsa. By F. W. THOMAS | 79 |
| Note on the Hathigumpha Inscription. By F. W. THOMAS | 83 |
| Satiyaputra of Asoka's Edict No. 2. By T. N. SUBRAMANIAM | 84 |
| Abracadabra. By F. OHRT | 86 |
| A Footnote to Manucci. By W. FOSTER | 88 |
| The Word <i>Simkurru</i> . By F. KRENKOW | 91 |
| The Surrosh K. R. Cama Prize | 91 |
| Foundation de Goeje | 92 |
| Report of the Delegation of the Royal Asiatic Society to the American Academy of Arts and Sciences, Boston, October 5-7, 1921. THE DELEGATES | 93 |

NOTICES OF BOOKS

| | |
|---|-----|
| Short Notices of some Recent Publications on Chinese Subjects. Reviewed by W. PERCEVAL YETTS | 97 |
| Sir GEORGE GRIERSON. Ishkashmi, Zebaki, and Yazghu- lami. By Bishop CASARTELLI | 102 |
| J. H. HUTTON. The Angami Nagas. By T. C. HODSON | 104 |

| | PAGE |
|--|------|
| Mrs. LESLIE MILNE. An Elementary Palaung Grammar. By G. A. GRIERSON | 107 |
| N. MARR. Yafeticheskü Kavkaz i Tretü Etnicheskü Element V, Sozidanü Sredizemnomorskoi Kultury. By O. WARDROP | 109 |
| W. POPPER. Abu'l-Mahâsin ibn Taghri Birdi's Annals. By R. A. NICHOLSON | 111 |
| M. BLOOMFIELD. Rig-Veda Repetitions. By A. A. MACDONELL | 113 |
| I. GOLDZIHNER. Die Richtungen der Islamischen Koranaus- legung. By D. S. MARGOLIOUTH | 120 |
| By SEVEN MEMBERS OF GLASGOW UNIVERSITY ORIENTAL SOCIETY. <i>Studia Semitica et Orientalia</i> . By M. GASTER | 122 |
| A. CHRISTENSEN. Xavass-I-Ayat. By M. GASTER | 124 |
| H. H. GOWEN. The Folk Lore, Eschatology, and Colour Terms of the Old Testament. By J. LINDSAY | 125 |
| J. E. CARPENTER. Theism in Mediaeval India. By J. LINDSAY | 126 |
| MAUNG TIN. Translation of the Expositor (Atthasâlini). P.T.S. Translation Series No. 8. By Mrs. M. BODE | 127 |
| E. NAVILLE. L'Évolution de la Langue Égyptienne et les Langue Sémitiques. By A. H. SAYCE | 132 |
| R. S. D. SEN. The Bengali Ramayanas. By G. A. GRIERSON | 135 |
| H. RECKENDORF. Arabische Syntax. By G. L. M. CLAUSON | 139 |
| I. MASON. The Arabian Prophet. By G. L. M. CLAUSON | 140 |
| B. HALPER. Post-Biblical Hebrew Literature. By H. HIRSCHFELD | 141 |
| OBITUARY NOTICES | |
| Professor Ignaz Goldziher. By A. A. BEVAN | 143 |
| Sir 'Abdu'l-Baha 'Abbas. By E. G. BROWNE | 145 |
| Robert Watson Frazer, LL.B. By F. W. THOMAS | 146 |
| M. Longworth Dames | 147 |
| NOTES OF THE QUARTER | 149 |
| ADDITIONS TO THE LIBRARY | 153 |